

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt gemäß 65/2014	Informatie over het product volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Oppløpning på produktet iht. 65/2014	Tietoa tuuletusteosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке соответствия с 65/2014	Toote etiket teavest vastav 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
M	340.0679.890		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantottimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	P2447		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckelse	Tavarantottimittajan mallinumeri	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
AEChood	42,8	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuokien energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiförbrukning	Energitehokkussuokka	Energitehokkussuokka	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
FDEhood	32.0		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamiske efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaustyyppinäimen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sjūdruma dinamikā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamiske efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virtaustyyppinäimen hyötysuhteiden luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sjūdruma dinamikās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
LEhood	0	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtings-efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings-effektivitet	Belysnings-effektivitet	Valotehokkuis	Belysnings-effektivitet	Световая эффективность	Valgustohuse	Apgaismuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
LEC	N/A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtings-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings-effektivitetsklasse	Belysnings-effektivitetsklasse	Valotehokkuisuokka	Belysnings-effektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustohuse klass	Apgaismuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
GFEhood	85,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings-efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings-effektivitet	Fettfilterings-effektivitet	Rasvansuodatuksen erotusaste	Fedtfilterings-effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taasku filtreerimise efektiivsus																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings-effektivitetsklasse	Fettfilterings-effektivitetsklasse	Rasvansuodatuksen erotustason luokka	Fedtfilterings-effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taasku filtreerimise efektiivsus klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Qmin	230	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulagem de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftflöde vid minihastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsvärde vid minihastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimikiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Qmax	470	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulagem de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvärde vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Qboost	620	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar na velocidade intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftströmsvärde vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleidētās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Qboost	51	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulagem de velocidade mínima	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við minihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við minihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuakustilise A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiiruse	Gaisa akustikals A-avertās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
SPEmin	67	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulagem de velocidade máxima	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við maxihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við maxihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuakustilise A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiiruse	Gaisa akustikals A-avertās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
SPEboost	73	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen Schallleistung in der Luft bei intensiver Geschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emida no ar com velocidade intensiva	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuakustilise A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustikals A-avertās skaņas jaudas emisija paugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in Off mode	Consumo de energía en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbruk i slukket tilstand	Effektforbruk i slukket tilstand	Energienkulutus tavassa pois päältä tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tootetavate väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Ps	N/A		Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in Standby	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo standby	Effektforbruk i hvilestand	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tootetavate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations additionnelles selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Tilläggsuppgifter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
F	0,8		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitfaktors	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsførelsesfaktor	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšans koeficients																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
EELhood	44,6		EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energitehokkuisindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Qbep	327,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengen ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Pbep	516	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mayor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmamäärä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttrykk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Qmax	620,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolu	Maksimālais gaisa plūsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Wbep	146,5	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Leistung am Bestpunkt	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medido no ponto de melhor eficiência	Mått elektrisk effektværdi ved punktet for beste virkningsgrad	Mått elektrisk effektværdi ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototope parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektværdi i det optimale driftspunkt	Поданная электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse arv parima tõhususe punktis	Izmērtais elektriskās enerģijas daudzums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
WL	0,0	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal do sistema de iluminação	Potência nominal do sistema de iluminação	Måttet elektrisk effekt til belysningsystemet	Måttet elektrisk effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysnings-systemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismasistēmas nominālais jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média do sistema de iluminação no plano de cozedura	Gennemsnitlig belysning over køkken	Gennemsnitlig belysning over køkken	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopiiralla	Belysnings-systemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse piidiplaadi	Vidējais apgaismasistēmas vidējais jaudums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Lwa	67	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsebene bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in u in de hoogste stand	Nível de potencia sonora na regulagem de velocidade máxima	Nível de potencia sonora na regulagem de velocidade máxima	Lyfdeffektislapp við maximalstilling	Lyfdeffektislapp við maximalstilling	Äänitehokkuusaste suurimmalla asetuksella	Lyfdeffektislapp við maximalstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajai iestatīduma																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGISAASTUNOJ UVOJA			TIPS TIL ENERGISBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIISAASTUNOJ ANDEN			PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANAI																																																																																																																																																																																																																																																																																						
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden			1) Start kookfornietten op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidstraag te regelen en kookluchtjes te verwijderen			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha			1) Start kookfornietten på den lägsta hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukter			1) Start kookfornietten på den lägsta hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukter			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä emhietten vein minimumsastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukter			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни неприятных запахов			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla			1) Tiedä valmistamisen alustamisel lülitage plüdkuimist hõlmumiseks ja haju kõrvaldamiseks kettipinnale			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettipinn		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

[illegible]